



PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT

| | |
|--------------------------------------|----|
| Deklaracja zgodności UE..... | 2 |
| EU Declaration of Conformity..... | 3 |
| EU-Konformitätserklärung..... | 4 |
| EU-megfelelőségi nyilatkozat..... | 5 |
| Declarație de conformitate UE..... | 6 |
| Декларація про відповідність ЄС..... | 7 |
| Prohlášení o shodě EU..... | 8 |
| Vyhlasenie o zhode EÚ..... | 9 |
| Izjava o skladnosti EU..... | 10 |
| ES atitikties deklaracija..... | 11 |
| ES atbilstības deklarācija..... | 12 |
| ELi vastavusdeklaratsioon..... | 13 |
| ЕС Декларация за съответствие..... | 14 |
| Deklaracija usklađenosti EU..... | 15 |
| Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ..... | 16 |
| Declaración de Conformidad UE..... | 17 |
| Dichiarazione di conformità UE..... | 18 |
| Déclaration de conformité UE..... | 19 |
| EU-Conformiteitsverklaring..... | 20 |
| Declaração de Conformidade UE..... | 21 |



Deklaracja zgodności UE

PL

| | |
|-----------------------|---|
| Producent | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Czapka robocza |
| Model | 81-794 |
| Nazwa handlowa | NEO TOOLS |
| Numer seryjny | 00001 ÷ 99999 |

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425

oraz spełnia wymagania norm:

EN ISO 13688:2013

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



EU Declaration of Conformity

EN

| | |
|----------------------|---|
| Manufacturer | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Product Model | Work cap 81-794 |
| Trade name | NEO TOOLS |
| Serial number | 00001 ÷ 99999 |

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The above-described product complies with the following documents:

Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council

and meets the requirements of standards:

EN ISO 13688:2013

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Paweł Kowalski
Technical Documentation Officer
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



EU-Konformitätserklärung

DE

| | |
|---------------------|---|
| Hersteller | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Arbeitsmütze |
| Modell | 81-794 |
| Handelsname | NEO TOOLS |
| Seriennummer | 00001 ÷ 99999 |

Diese Konformitätserklärung wird allein unter der Verantwortung des Herstellers ausgestellt

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN ISO 13688:2013

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Paweł Kowalski
Technischer Dokumentationsbeauftragter
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



EU-megfelelőségi nyilatkozat

HU

| | |
|-------------------------|---|
| Gyártó | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Termék | Munkás sapka |
| Modell | 81-794 |
| Kereskedelmi név | NEO TOOLS |
| Sorozatszám | 00001 ÷ 99999 |

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN ISO 13688:2013

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Paweł Kowalski
Műszaki dokumentáció felelős
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Declarație de conformitate UE

RO

| | |
|-----------------------|---|
| Producător | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Prodot | Șapcă de lucru |
| Model | 81-794 |
| Nume comercial | NEO TOOLS |
| Număr de serie | 00001 ÷ 99999 |

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului

Prodotul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN ISO 13688:2013

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsabil cu documentația tehnică
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Декларація про відповідність ЄС

UA

| | |
|-----------------------|---|
| Виробник | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Продукт | Робоча шапка |
| Модель | 81-794 |
| Торгова назва | NEO TOOLS |
| Серійний номер | 00001 ÷ 99999 |

Ця декларація відповідності видається на виключну відповідальність виробника

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Регламент (ЄС) 2016/425 Європейського парламенту і Ради

та відповідає вимогам стандартів:

EN ISO 13688:2013

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Відповідальний за технічну документацію
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Prohlášení o shodě EU

CZ

| | |
|-----------------------|---|
| Výrobce | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Pracovní čepice |
| Model | 81-794 |
| Obchodní název | NEO TOOLS |
| Sériové číslo | 00001 ÷ 99999 |

Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na zodpovědnost výrobce

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje požadavky norem:

EN ISO 13688:2013

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Zástupce pro technickou dokumentaci
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Vyhlásenie o zhode EÚ

SK

| | |
|-----------------------|---|
| Výrobca | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkt | Pracovná čiapka |
| Model | 81-794 |
| Obchodný názov | NEO TOOLS |
| Sériové číslo | 00001 ÷ 99999 |

Toto vyhlásenie o zhode je vydané výlučne na zodpovednosť výrobcu

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425

a spĺňa požiadavky noriem:

EN ISO 13688:2013

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Zástupca pre technickú dokumentáciu
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Izjava o skladnosti EU

SL

| | |
|--------------------------|---|
| Proizvajalec | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Izdelek | Delovna kapa |
| Model | 81-794 |
| Trgovsko ime | NEO TOOLS |
| Serijska številka | 00001 ÷ 99999 |

To izjavo o skladnosti izda izključno proizvajalec

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/425

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN ISO 13688:2013

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščenec za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



ES atitikties deklaracija

LT

| | |
|---------------------------|---|
| Gamintojas | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produktas | Darbo kepurė |
| Modelis | 81-794 |
| Prekės pavadinimas | NEO TOOLS |
| Serijos numeris | 00001 ÷ 99999 |

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybės

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN ISO 13688:2013

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Atsakingas už techninę dokumentaciją
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



ES atbilstības deklarācija

LV

| | |
|--------------------------------|---|
| Ražotājs | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produkts | Darba cepure |
| Modelis | 81-794 |
| Tirdzniecības nosaukums | NEO TOOLS |
| Sērijas numurs | 00001 ÷ 99999 |

Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta tikai ražotāja atbildībā

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425

un atbilst standartu prasībām:

EN ISO 13688:2013

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski
Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



ELi vastavusdeklaratsioon

EE

| | |
|-----------------------------|---|
| Tootja | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Toode | Töömüts |
| Mudel | 81-794 |
| Kaubanduslik nimetus | NEO TOOLS |
| Seerianumber | 00001 ÷ 99999 |

Käesoleva vastavusdeklaratsiooni annab välja ainult tootja

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425

ja vastab standardite nõuetele:

EN ISO 13688:2013

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski
Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav isik
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



ЕС Декларация за съответствие

BG

| | |
|----------------------|---|
| Производител | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Продукт | Работна шапка |
| Модел | 81-794 |
| Търговско име | NEO TOOLS |
| Сериен номер | 00001 ÷ 99999 |

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Европейски парламент и Съвет (ЕС) Регламент 2016/425

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN ISO 13688:2013

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Отговорник за техническата документация
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Deklaracja usklađenosti EU

HR

| | |
|------------------------|---|
| Proizvođač | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Proizvod Model | Radna kapa 81-794 |
| Trgovački naziv | NEO TOOLS |
| Serijski broj | 00001 ÷ 99999 |

Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

Uredba Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2016/425

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN ISO 13688:2013

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Paweł Kowalski
Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

EL

| | |
|--------------------------|---|
| Κατασκευαστής | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Προϊόν | Σκουφί εργασίας |
| Μοντέλο | 81-794 |
| Εμπορική ονομασία | NEO TOOLS |
| Σειριακός αριθμός | 00001 ÷ 99999 |

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται αποκλειστικά υπό την ευθύνη του κατασκευαστή

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN ISO 13688:2013

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Paweł Kowalski
Υπεύθυνος για τεχνική τεκμηρίωση
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Declaración de Conformidad UE

ES

| | |
|-------------------------|---|
| Fabricante | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Producto | Gorra de trabajo |
| Modelo | 81-794 |
| Nombre comercial | NEO TOOLS |
| Número de serie | 00001 ÷ 99999 |

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo

y cumple con los requisitos de las normas:

EN ISO 13688:2013

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Encargado de la documentación técnica
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Dichiarazione di conformità UE

IT

| | |
|-------------------------|---|
| Produttore | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Prodotto | Cappello da lavoro |
| Modello | 81-794 |
| Nome commerciale | NEO TOOLS |
| Numero di serie | 00001 ÷ 99999 |

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN ISO 13688:2013

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsabile della documentazione tecnica
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Déclaration de conformité UE

FR

| | |
|------------------------|---|
| Fabricant | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produit | Casquette de travail |
| Modèle | 81-794 |
| Nom commercial | NEO TOOLS |
| Numéro de série | 00001 ÷ 99999 |

Cette déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil

et répond aux exigences des normes:

EN ISO 13688:2013

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsable de la documentation technique
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



EU-Conformiteitsverklaring

NL

| | |
|----------------------|---|
| Fabrikant | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Product Model | Werkpet 81-794 |
| Handelsnaam | NEO TOOLS |
| Serienummer | 00001 ÷ 99999 |

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN ISO 13688:2013

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Verantwoordelijke voor de technische documentatie
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025



Declaração de Conformidade UE

PT

| | |
|------------------------|---|
| Fabricante | GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa |
| Produto | Boné de trabalho |
| Modelo | 81-794 |
| Nome comercial | NEO TOOLS |
| Número de série | 00001 ÷ 99999 |

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho

e cumpre os requisitos das normas:

EN ISO 13688:2013

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsável pela documentação técnica
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
Warszawa, 05.12.2025

